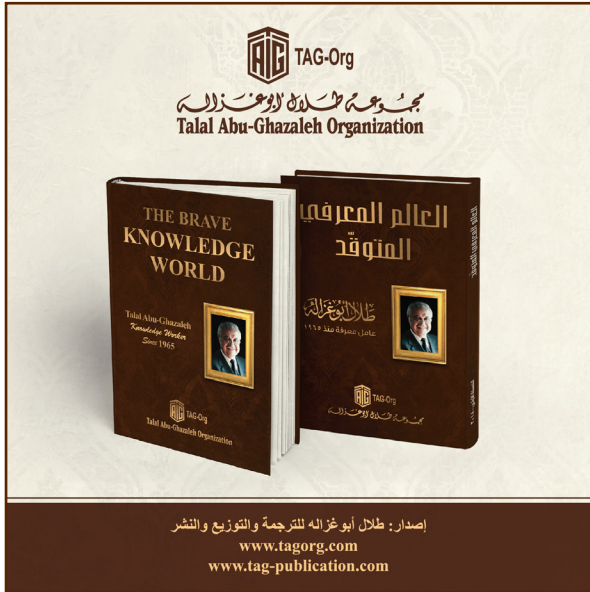


الإصدار (٣٢) - تشرين الأول ٢٠١٨

## نشرة إخبارية

جديد إصدارات «أبوغزالة للترجمة والتوزيع والنشر»  
«العالم المعرفي المتوقّد»... إضافة مضيئة في عالم المعرفة



إصدار: طلال أبوغزالة للترجمة والتوزيع والنشر  
www.tagorg.com  
www.tag-publication.com

صدر مؤخراً عن شركة «طلال أبوغزالة للترجمة والتوزيع والنشر» كتاب «العالم المعرفي المتوقّد» لمؤلفه سعادة الدكتور طلال أبوغزالة، الذي توجّح في مؤلفه الجديد خلاصة إيمانه المطلق بعالم المعرفة والتكنولوجيا الذي يقود العالم إلى مستقبل منقّد كما جاء في عنوان الكتاب.

وعملت «طلال أبوغزالة للترجمة والتوزيع والنشر» على طباعة الكتاب بمواصفات عالمية، والعمل على متابعة جميع مراحل الطباعة والإخراج، ليتم تقديمه إلى الجمهور بالصورة التي الأمثل، وسيتم الإعلان عن موعد توفيره للجمهور في القريب العاجل.

يُقدم الدكتور أبوغزالة في هذا الكتاب المتميز



في هذا الإصدار:

جديد إصدارات «أبوغزالة للترجمة والتوزيع والنشر»  
«العالم المعرفي المتوقّد»... إضافة مضيئة في عالم المعرفة

الدفاع المدني ... بقلم «طلال أبوغزالة»

قصة الأطفال «طلال ابن أديبة»

مجموعة طلال أبوغزالة تعقد مؤتمراً بعنوان «تعليم اللغات والكمبيوتر عالمياً»

توزيع ملصقات إعلانية لخدمة رد الضريبة وبروشور على المحلات التجارية

لقاء خاص مع الدكتور أبوغزالة في مجلة ANBA التركية

الخدمات:

خدمات استشارات مطبعية  
الإشراف على مراحل الطباعة  
نشر وتوزيع

والمترجم إلى اللغة الإنجليزية بالإضافة إلى لغته الأصلية العربية، رؤيته في التحديات التي تواجه التعليم في مجتمع المعلومات، والقدرة على استكشاف الطرق الجديدة للتعليم واستنباط حلول تستند إلى معرفة ممتازة للوسائل التكنولوجية والأوساط الحديثة المستخدمة في التعليم وكيفية استخدام وتصميم بيئة التعليم التفاعلي وفهم نقاط الضعف والقوة في التطبيقات التكنولوجية الحديثة وإدراك مدى قوتها وحدود نهايات قدرتها. وفي كتابه الأول من نوعه والذي ينتظر انتشارا واسعا في غضون أشهر قليلة، خصوصا بين صفوف تلاميذ المدارس والطلبة في الجامعات العربية والعالمية، يؤكد سعادة الدكتور أبوغزاله أن قيمة التكنولوجيا الحديثة في التعليم هي قابليتها وقدرتها على الوصول إلى المتعلمين الذين حرمتهم ظروفهم الشخصية أو الاجتماعية من متابعة تعليمهم في مؤسسات التعليم التقليدي، كما أن التكنولوجيا ترفع من سوية ونوعية التعليم وتستجيب لحاجات مجتمع المعلومات.

وفي سياق متصل يقدم سعادة الدكتور طلال أبوغزاله في كتابه «العالم المعرفي المتوقد» حولا لمشاكل حيوية يعاني منها الشباب العربي وعلى رأسها مشكلة البطالة، والتي تعتبر في مجتمع المعلومات هي مشكلة نوعية وليست كمية، يعتمد فيها على رفع المستوى المعرفي والمهني للعامل، في حين أن الثورة الصناعية لم تكن تواجه المشكلة بهذه النظرة فقد خلقت سوقا واسعا للأيدي العاملة تنتقي منها ما تشاء. كتاب «العالم المعرفي المتوقد» والذي يقع في (١٨٤) صفحة والمتوقع نزوله إلى السوق المحلية والعالمية قبيل العام الميلادي الجديد ٢٠١٩، يقدم لفئة الشباب من الجنسين وجبة سهلة التناول حول عامل المعرفة الذي يقدم نفسه معقدا وغامضا. إنما اللغة المبسطة والأسلوب الشيق الذي قدمه سعادة الرئيس طلال أبوغزاله، عرض الكتاب محملا بالتحدي المطروح اليوم؛ وهو أن ننجح في الوصول إلى الاستثمار الأمثل للتكنولوجيا بهدف الارتفاع بنوعية التعليم وتوسيع انتشاره وتحقيق تعميم المعرفة وديمقراطية التعليم دون أن يكون ذلك على حساب النوعية العالية والمعقدة للتعليم أو على حساب دعم مجموعات تعليمية خاصة ذات أحلام كبيرة مشروعة.

## الدفاع المدني ... بقلم «طلال أبوغزاله»

الدفاع المدني اللواء مصطفى عبدربه البزايعة ورئيس مجلس إدارة مجموعة طلال أبوغزاله سعادة العين الدكتور طلال أبوغزاله في أكاديمية الأمير حسين بن عبدالله الثاني للحماية المدنية، لبحث سبل تعزيز أواصر التعاون المشترك بين الجانبين.

مجاللات اختصاصه، مؤكداً على أهمية قيام القطاع الخاص بدوره كمسؤولية اجتماعية، لتكملة ما تقوم به الحكومة في القطاع الحكومي لتحويل مؤسسات الدولة بكل فئاتها إلى مؤسسات ذكية بناءً على توجيهات جلالة الملك عبدالله الثاني الذي يسعى دائماً لأن يكون الأردن في مقدمة دول العالم في التحول إلى التعامل الذي باستعمال تقنية المعلومات والاتصالات.

بقلمه، فقد أبدى سعادته وافتخاره واعتزازه بالمستوى الاحترافي الذي وصل إليه جهاز الدفاع المدني في



نشرت مجلة الدفاع المدني خبراً عن لقاء مدير عام

## قصة الأطفال «طلال ابن أديبة»

- قصة الأطفال «طلال ابن أديبة»... تحدث الصدى عالمياً
- قصة «طلال ابن أديبة» توزع على عدد من المدارس في الأردن
- توزيع قصة «طلال ابن أديبة» على مديريات التربية والتعليم في الأردن
- توزيع قصة «طلال ابن أديبة» في مدارس فلسطين
- «أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر» تصدر قصة الأطفال «طلال ابن أديبة» باللغة التركية التربوي الأدبي والتعليمي المتميز.

وجدير بالذكر أن قصة «طلال ابن أديبة» تحمل بين طياتها قيماً وأفكاراً حياتية هامة، تدفع جميع القائمين على حقول التعليم والثقافة للاستزادة من نسخها لإضافتها في المؤسسات التنقيفية والمكتبات المدرسية والعامة.

ومن القيم المضافة لقصة الأطفال «طلال ابن أديبة»، هو التشخيص غير المباشر للقضية الفلسطينية، ممثلاً بشخصية سعادة الرئيس الدكتور طلال أبوغزاله، من حيث نقل تفاصيل عذابات الشعب الفلسطيني المهجر، وكيفية التغلب على صور الألم والويلات بالعزيمة والصبر والتمسك بأسباب السعادة، والإصرار على النجاح.

ولما تتمتع به القصة دعى القائمون على مخرجات التعليم والتربية، في دول عربية وغربية، إلى اعتمادها كجزء ثابت من النشاطات المدرسية اللامنهجية المحتسبة لطلاب الصفوف الأولى، كما أن القصة تحولت إلى مسرحية مدرسية في مدارس عدة، كان أولها المدارس في فلسطين، أولى الدول التي التفتت قصة «طلال ابن أديبة» كمرجع أخلاقي وتعليمي مميز.

يذكر بأن قصة «طلال ابن أديبة» هي نتاج مشترك للكاتبة أريج يونس من الأردن، ومجموعة طلال أبوغزاله، تحكي بطريقة موجهة للأطفال بعض مفاصل حكاية سعادة الدكتور طلال أبوغزاله في طفولته، قبل وبعد التهجير من بلده الأصلية فلسطين. كما أن القصة تصاحبها صور ملونة ورسومات، وقد تم طباعتها إلى اللغة العربية الأم أولاً، ومن ثم ترجمت إلى اللغة الإنجليزية والصينية والفرنسية، وتم إخراجها بشكل لافت وجميل ويلتئم متطلبات العصر للقراءة والاقتناء.



## قصة الأطفال «طلال ابن أديبة»... تحدث الصدى عالمياً

في سياق التطورات المتلاحقة لقصة نجاح المنتج الأدبي «طلال ابن أديبة» والموجهة للأطفال والمنقولة بتصرف عن قصة طفولة وكفاح سعادة الدكتور طلال أبوغزاله، رئيس مجموعة طلال أبوغزاله، حصلت القصة على حقوق الطباعة والنشر في شتى بلاد العالم، وبلغات حيوية مختلفة، كالفرنسية والروسية والإسبانية، بالإضافة إلى اللغات التي تم ترجمة القصة إليها مسبقاً كاللغة الإنجليزية والتركية والصينية.

هذا التطور الكبير الذي طال مراحل انتشار قصة «طلال ابن أديبة» رافقته عدة إضافات نوعية تكمل بها تفوق المنتج الأدبي القصصي الأول في الوطن العربي، بشهادة متابعين ومختصين تربويين وأدباء وإعلاميين.

فقد حرص كتاب عرب وغربيون على كتابة مقدمات القصة، كل حسب لغته الأم، لاهتمامهم حسب تصريحاتهم، بأن يكونوا جزءاً من هذا العمل



**قصة «طلال ابن أديبة» توزع قصة «طلال ابن أديبة» على عدد مديريات التربية والتعليم في الأردن**  
باشرت طلال أبوغزاله للطباعة والنشر بتوزيع قصة «طلال ابن أديبة» على مختلف مديريات التربية والتعليم في الأردن، والبالغ عددها (٤٢) مديرية.

وتأتي هذه المبادرة استجابة لقرار وزارة التربية والتعليم باقتناء القصة في جميع المكتبات المدرسية الحكومية والخاصة لما تضمنته من قيم ايجابية للأطفال.

وقصة «طلال ابن أديبة» تستهدف الفئة العمرية المتوسطة والصغيرة، تحوي صفحاتها سيرة مسرودة بشكل قصصي لسعادة الدكتور طلال أبوغزاله في مختلف مراحل حياته، وتحمل في طياتها رسالته إلى «قادة الغد» ليرسموا أحلامهم وطموحاتهم، داعية إياهم إلى التمسك بتلك الأحلام رغم الظروف.

وتخاطب القصة جميع الطلبة، وتوضح كيف لطفل بعمر عشر سنوات الخروج من بيته ويعيش حياة اللجوء، استطاع خلالها أن ينجح برغم كل التحديات، ويصبح من أهم رجال الاقتصاد في العالم بسبب إصراره على تحويل المعاناة التي عاشها إلى نعمة.

وتتكون القصة من بضع وثلاثين صفحة، وتضم في صفحاتها رسوما تعبيرية لبعض المواقف التي ستخط في أذهان القراء الصغار خارطة الطريق ليبدلوا جهداً أكبر ليكونوا في المقدمة.

**قصة «طلال ابن أديبة» توزع على عدد من المدارس في الأردن**  
قامت «مجموعة طلال أبوغزاله» بتوزيع قصة طلال ابن أديبة على عدد من المدارس المحلية، انطلاقاً من دور المؤسسة في دعم المجتمع المحلي، كما وقامت «أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر» بالمشاركة في الفعاليات الاحتفالية التي قامت المدارس بترتيبها لتوزيع القصة على الأطفال.

قصة الأطفال «طلال ابن أديبة» هي مثال للقصة التي تحمل قيم تربوية، ومعان سامية، تخص بناء المستقبل، تعلمهم الإصرار والمثابرة لبلوغ الهدف، والصبر والأمل لبناء الذات، وقد قامت وزارة الثقافة بتوزيع نسخ قصة طلال ابن أديبة على جميع مديريات الثقافة في المحافظات التي تعنى بثقافة الطفل؛ لمشاركته في جميع الأنشطة الثقافية الخاصة بأدب الطفل.

وهي قصة تستهدف الفئة العمرية المتوسطة والصغيرة، وتتكون من بضع وأربعين صفحة، تحوي صفحاتها سيرة مسرودة بشكل قصصي لرجل الأعمال الدكتور طلال أبوغزاله في مختلف مراحل حياته، تحمل في طياتها رسالته إلى «قادة الغد» ليرسموا أحلامهم وطموحاتهم، داعية إياهم إلى التمسك بتلك الأحلام رغم الظروف.

كما وتبين القصة طريق النجاح الذي سلكه رجل الأعمال طلال أبوغزاله في مراحل حياته المختلفة، مبينة في ختامها رسالته إلى «قادة الغد» تدعوهم إلى قوة الإرادة والتوكل على الله. ولم تخل القصة من الرسوم التعبيرية التي ستخط في أذهان القراء الصغار خارطة الطريق ليبدلوا جهداً أكبر ليكونوا في المقدمة.

دائماً على خارطة المعرفة، شاكرًا الوزارة على تبنيها ونشرها لقصة «طلال ابن أديبة» في مدارس الوطن؛ بما يؤكد رعايتها الدائمة للنجاح والتميز والحرص على تعزيزهما لدى الطلبة الذين هم لبنة أساسية في بناء الوطن والمستقبل.

وتطرق ملحم للتدريبات التي تنفذها المجموعة والتي منها التدريب في مجالات تكنولوجيا المعلومات واللغة الإنجليزية وغيرها وفق شهادات دولية معتمدة عالمياً في هذه المجالات، لافتاً إلى تعاون المجموعة مع الوزارة لإدخال هذه التدريبات إلى المعهد الوطني للتدريب التربوي التابع للوزارة بما يعود بالنفع على المسيرة التعليمية التعلمية.

«أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر» تصدر قصة الأطفال «طلال ابن أديبة» باللغة التركية

الصفحة الرئيسية حول الصور مقاطع الفيديو المنشورات

مدرسة أم العمد الأساسية المختلطة \ لواء الجيزة  
تم النشر بواسطة Maha N Alfayez  
أمس الساعة ٨:٤٩ م  
كل الشكر من ادارة مدرسة ام العمد الاساسية المختلطة ومعلماتها وطلبتها الى مجموعة طلال ابو غزالة على تقديمهم قصص هادفة وجميلة لطلاب المدرسة ومكتبها  
٢٠١٨-١١-١



بالتعاون مع دار نشر «الاتحاد المهني للعلوم والآداب-ILESAM»؛ «أبوغزاله للترجمة والتوزيع والنشر» تقوم بطباعة ونشر وتوزيع قصة الأطفال «طلال ابن أديبة» باللغة التركية، على مختلف المؤسسات الثقافية

توزيع قصة «طلال ابن أديبة» في مدارس فلسطين

رام الله - أعلن وزير التربية والتعليم العالي الدكتور صبري صيدم عن البدء بتوزيع قصة «طلال ابن أديبة» في جميع مدارس فلسطين؛ والتي تتحدث عن قصة نجاح رجال الأعمال الفلسطيني الدكتور طلال أبوغزاله، الذي تحدى اللجوء والصعوبات والمعوقات وأصر على النجاح والتميز، حيث أسس مجموعته التي وصلت إلى العالمية.

جاء ذلك خلال لقاء الوزير بمكتبه، وفداً من مكتب مجموعة طلال أبوغزاله برام الله؛ ضم المدير التنفيذي جمال ملحم ومدير التدقيق موسى سليمان. وتسرد القصة، للكاتبة أريج يونس؛ سيرة حياة أبوغزاله من الطفولة واللجوء حتى الوصول إلى قمة النجاح، وتشكل القصة درساً في النجاح رغم الصعوبات والمتاعب التي تواجه الإنسان الفلسطيني، وكيفية صناعة المجد رغم المعاناة، «فهي قصة لطفل لم يعد طفلاً الآن؛ بل صار أسطورة، الطفل الذي عاش معاناة لا يمكن تخيلها، لكنه تحدى معاناته ولم يستسلم، وصنع من قسوة حياته مستقبلاً باهراً لنفسه وعائلته وبلده وأمته، وغداً بين الناس قامة عربية يُشار إليها بالبنان كمثّل للعبقرية والإبداع والقيادة والنجاح، اسماً يتردد في أهم المحافل الفكرية والاجتماعية والإنسانية».

وفي هذا السياق، عبر صيدم عن فخره بقصة نجاح أبوغزاله التي تُمثّل نموذجاً يحتذى به نحو التميز والنجاح، مشيراً إلى أن توزيع ٣٠٠٠ نسخة كدفعة أولى على المدارس من هذه القصة؛ يأتي في سياق تعزيز روح المثابرة والإصرار على النجاح والتميز لدى الطلبة.

وأشاد صيدم بالشراكة المتينة مع مجموعة أبوغزاله؛ من خلال تنفيذ عديد البرامج، ومنها «نافذة طلال أبوغزاله» في المدارس والتي تتيح للطلبة استخدام أدوات التواصل الحديثة في الحصول على المعلومات وغيرها من المهارات التكنولوجية التي تعززها النافذة لدى الطلبة.

من جهته، ثمن ملحم جهود وزارة التربية والتعليم العالي التطويرية التي تهدف لوضع اسم فلسطين

والمكتبات، ومكتبات مديريات التربية والتعليم التركية. بعد التعرف على تفاصيل حياته من خلال قراءة القصة». مضيقة «سيشعرون بالحاجة للتقصي عما يفعله اليوم، وسيعرفون حينها كيف استطاع تغيير حياة آلاف الأطفال والشباب الفلسطينيين».

يشار إلى أن دار نشر «الاتحاد المهني للعلوم والآداب-ILESAM» هي مؤسسة تركية شبه رسمية، وهي تضم أكثر من ٢٥٠٠ كاتب وأكاديمي ومفكر ومتقف.

وقصة طلال ابن أدبية اعتمدت من خلال وزارات التربية والتعليم في العديد من الدول لاقتنائها في جميع المكتبات المدرسية الحكومية والخاصة لما تتضمنه من قيم إيجابية للأطفال.

وتروي القصة سيرة حياة الدكتور طلال أبوغزاله في مختلف مراحل حياته بشكل قصصي، وتحمل في طياتها رسالته إلى «قادة الغد» ليرسموا أحلامهم وطموحاتهم، كما تدعوهم إلى التمسك بتلك الأحلام رغم الظروف، وتستهدف الفئة العمرية المتوسطة والصغيرة، وتضم في صفحاتها رسوما تعبيرية لبعض المواقف التي ستخط في أذهان القراء الصغار خارطة الطريق ليبدلوا جهداً أكبر ليكونوا في المقدمة.

والمكتبات، ومكتبات مديريات التربية والتعليم التركية.

وقالت الكاتبة التركية «مليكة غونيز» وهي الباحثة في أدب الأطفال التي كتبت تقديم الكتاب «عندما تلاقى شخصية طلال أبوغزاله بكلمات المؤلفة أريج يونس، أثار ذلك في عقلي موجات حقائق الحياة المؤلمة، وفي نفس الوقت امتلأت نفسي أملاً عندما قرأت عن قدرة الاجتهاد والعزم على تغيير حياة الإنسان وتبديلها بالكامل، وكيف تمكن هاتان الميزتان صاحبهما من التأثير الإيجابي على حياة الآخرين».

وأشارت إلى أن هذه القصة جاءت بالتزامن مع نشوء حاجة الإنسانية الملحة في هذا العصر إلى تعزيز الأمل في المستقبل.

وتعد الجمهورية التركية ممثلة بحكوماتها وشعبها من الدول التي تهتم بكل ما يتعلق بالقضية الفلسطينية، وخاصة في موضوع اللجوء وتفصيله والمشاهد التي تعكس معاناة الشعب الفلسطيني المهجر، وكيف تمكن من تخطي تلك المعاناة والوصول إلى أعلى التميز والنجاح، كما ظهر في قصة حياة رئيس مجلس إدارة مجموعة طلال أبوغزاله.

وأشارت الكاتبة التركية غونيز إلى أن «قراءة



**TAGBC Radio**  
إذاعة طلال أبوغزاله للأعمال والثقافة  
Talal Abu-Ghazaleh Business and Culture Radio  
إذاعة طلال أبوغزاله للأعمال والثقافة ١٠٢,٧  
**TAGBC Radio station 102.7 FM**

## أخبار مجموعة طلال أبوغزاله

### مجموعة طلال أبوغزاله تعقد مؤتمرا بعنوان «تعليم اللغات والكمبيوتر عالميا»



ليصبح للمجموعة بحلول عام ٢٠٤٠ مكتبا في كل مدينة رئيسية في العالم.

وأشار إلى أن المجموعة تهدف إلى البقاء في المقدمة في جميع المجالات، مضيفا أن أبرز أهدافها تولي مسؤوليتها تجاه الإنسانية بتقديم الخدمات تجاه الأفراد وليس فقط تجاه الأعمال والمؤسسات، في مجال اللغة والكمبيوتر.

وبين أن التوسع في مجال خدمات الأفراد يتمثل في خدمات اللغة من خلال الترجمة إلى جميع اللغات، وذلك وفقا لحاجة العملاء في كل دولة، والتوسع من خلال تعليم اللغات أبرزها اللغة العربية لغير الناطقين بها، حيث أنشأت المجموعة «امتحان الطلاقة» وهو امتحان لقياس مستوى اتقان الفرد في اللغة العربية.

واستعرض الدكتور أبوغزاله تاريخ تأسيس المجموعة حيث أنها مرت بمرحلتين هامتين منذ إنشائها في عام ١٩٧٢. وكانت المرحلة الأولى من عام ١٩٧٢ حتى عام ١٩٩٠ في الكويت،

عمان - عقدت مجموعة طلال أبوغزاله مؤتمرا في العاصمة الأردنية عمان تحت عنوان (الطلاقة في اللغات والحاسوب) برئاسة سعادة الدكتور طلال أبوغزاله، وبمشاركة ما يزيد عن ١٠٠ مدير من مدراء المكاتب الجديدة التي تم افتتاحها خلال العام الجاري حول العالم.

وخلال المؤتمر تم استعراض آخر التطورات والرؤية المستمرة للدكتور أبوغزاله في تقديم خدمات المجموعة من خلال مكاتبها الجديدة والتي تشمل: اليابان، روسيا، اندونيسيا، الصين، ماليزيا، بنغلادش، سيريلانكا، كندا، كازاخستان، اوزبكستان، الكامبيرون، إيطاليا، استراليا، نيجيريا، هنجاريا، البرازيل، كينيا وتنزانيا، وفرنسا.

وأكد الدكتور أبوغزاله خلال الجلسة الافتتاحية أن الهدف من عقد المؤتمر هو وضع الخطط للتوسع في تقديم جميع الخدمات في جميع دول العالم دون استثناء، لافتا إلى أن المجموعة استطاعت خلال العام الجاري إنشاء ١٩ مكتبا حديثا، وستستمر بالتوسع

توفير تجربة خدمة عالمية المستوى لجميع زواره.

وخلال أعمال المؤتمر استعرض مدراء الشركات الخدمات الرئيسية التي تقدمها المجموعة في أغلب دول العالم، والتي تشمل مؤهلات كامبردج للغة الإنجليزية، وشهادة الطلاقة في اللغة العربية، وخدمة الأرشفة الإلكترونية، ودبلوم طلال أبوغزاله الدولي في مهارات تقنية المعلومات، والتدريب رقمياً، وخدمات المصادر الخارجية، والمعايير العالمية ISO، والأبحاث والمعلومات السوقية، والتعليم عبر الانترنت، وتسجيل الشركات، والعطاءات، واللغة الصينية، والتوظيف والموارد البشرية، وخدمات الربط لشبكات البحث والتعليم، وخدمات ضمان الجودة في التعليم.

وتهدف مجموعة طلال أبوغزاله من عقد هذا الاجتماع الذي يأتي استكمالاً للاجتماعات التي عقدتها خلال آب الماضي لمدراء مكاتبها في المنطقة العربية للتأكيد على ضرورة التركيز على نشاطات تعليم اللغات العربية والإنجليزية والصينية والروسية، وكذلك نشاط تدريب مهارات استخدام الكمبيوتر لما لهذه النشاطات من أهمية استراتيجية في جميع الدول التي تعمل بها المجموعة.

والمرحلة الثانية من عام ١٩٩٠ حتى عام ٢٠١٨ في الأردن، مع استمرار تطويرها في المرحلة الثالثة من عام حتى عام ٢٠٤٠ لتوسيع خدماتها في جميع دول العالم من خلال مكاتب المجموعة والمكاتب التمثيلية التي تتطلب الاستثمار .

وخلال أعمال اليوم الثاني، استضاف المؤتمر جاسم عبد الرحمن العوضي، خبير علاقات المتعاملين في قطاع التسجيل والترخيص التجاري، دائرة التنمية الاقتصادية بدبي، حيث استعرض العلاقة التي تربط مجموعة طلال أبوغزاله باقتصادية دبي من خلال الاتفاقية الموقعة في آذار الماضي، للتعاون في تقديم الخدمات المتعددة للمؤسسات الحكومية والخاصة.

كما استعرض العوضي النجاح الذي يحققه القطاع من توفير خدمات ذات جودة وكفاءة عالية، وتطرق إلى «نادي دبي للأعمال»، الحاصل على تصنيف ٦ نجوم وفقاً لمعايير تصنيف نظام النجوم العالمي، حيث يقدم حالياً ٣٣ خدمة متميزة لمجتمعات الأعمال في دبي وفقاً لأفضل الممارسات العالمية، ويوفر مكان شامل للمساعدة في استكمال المعاملات الحكومية والخدمات غير الحكومية وتسهيل الوصول إليها في مكان واحد، وبالتالي

## توزيع ملصقات إعلانية لخدمة رد الضريبة وبروشور على المحلات التجارية

الفااتورة ونموذج رد الضريبة، والتأكيد على المشتري تسديد ثمن المشتريات واستلامها، وتسليم المشتري نماذج الشراء والنشرة التعريفية الخاصة بتعليمات ومتطلبات رد الضريبة، وإعلام المشتري بأن رد الضريبة مرتبط بإخراج المشتريات خارج الأردن والحصول على موافقة الجمارك الأردنية، ومن ثم إعلام المشتري بحقه بالحصول على رد ضريبة المبيعات إذا زاد مجموع قيمة الضريبة المدفوعة عن ٥٠ ديناراً أردنياً من المتاجر المسجلة في شبكة التجار المعتمدين، وأن المعاملة يجب أن تتم خلال ٩٠ يوماً من تاريخ الشراء.

شخصاً غير مقيم شريطة أن يكون قد أقام خارج المملكة مدة تزيد على ١٨٣ يوماً خلال آخر ١٢ شهراً لتاريخ مغادرته المملكة وعلى أن لا تقل قيمة الضريبة على مشترياته عن مبلغ ٥٠ ديناراً .

أما المسار الثاني وهو الخاص بشبكة التجار المعتمدين لرد الضريبة على المبيعات، الذين يمثلون مختلف القطاعات، حيث يمنح التاجر المعتمد حق تعبئة طلب الرد للشخص المشتري (الزائر أو الشخص غير المقيم)، من خلال اتباع مجموعة خطوات تشمل إدخال بيانات ووصف المشتريات بشكل واضح على

استمراراً للحملة التسويقية للتعريف أكثر في خدمة رد الضريبة، قام قسم رد الضريبة في مجموعة طلال أبوغزاله بتوزيع ملصقات رد الضريبة والبروشور الخاص بالمحلات المشتركة في الخدمة، بهدف تعريف الزائر القادم إلى المملكة بوجود خدمة رد الضريبة في الأردن وإجراءات استرداد مبلغ رد الضريبة للسائح غير المقيم.

وتعمل خدمة طلال أبوغزاله لرد الضريبة ضمن مسارين في آن واحد، الأول هو الزائر أو الشخص غير المقيم، حيث يسترد المشتري قيمة ضريبة المبيعات على مشترياته عند مغادرته الأردن إذا كان زائراً أو

## لقاء خاص مع الدكتور أبوغزاله في مجلة ANBA التركية

اسطنبول - استضافت مجلة ANBA التركية سعادة الدكتور طلال أبوغزاله، في لقاء خاص تناول جوانب عدة من حياته وتجربته المهنية والإنسانية والعالمية. وقال الدكتور أبوغزاله خلال اللقاء «إن الأتراك شركاؤنا في العقيدة والجغرافيا والوجدان ونشترك معهم في قضايا واهتمامات تختلف عن كل ما نشترك به مع غيرهم من الأمم والشعوب، ويصعب أن نجد شريكا اقتصاديا للعرب والأردن على وجه الخصوص أكثر قربا وتفهما وتأثيرا من الشراكة التركية».

وأعرب عن امتنانه للجانب التركي في ترجمة ونشر وتوزيع قصة الأطفال «قصة نجاح لاجئ... طلال ابن أديبة»، التي تروي سيرة حياته في مختلف المراحل، وتحمل في طياتها رسالته إلى «قادة الغد» ليرسموا أحلامهم وطموحاتهم، كما تدعوهم إلى التمسك بتلك الأحلام رغم الظروف. وعن أوجه التعاون المستقبلية بين مجموعة طلال أبوغزاله والجمهورية التركية قال الدكتور طلال أبوغزاله «نحن في المجموعة نسعى دائما إلى توفير سبل تعزيز وتطوير العلاقات بيننا وبين الجمهورية التركية ودعم العمليات التجارية والعقارية والاستثمارية وتبادل المعلومات ودعم الملتقيات بين رجال الأعمال والشركات، وذلك باعتماد نهج برامج زيارات ميدانية بين وفود شركات ورجال الأعمال العرب والأتراك».

وأضاف «نسعى إلى تشكيل مجالس أعمال مشتركة ثنائية للقيام بدراسة بيئة الأعمال المشتركة، ونحاول أن نبني جسور التواصل التي تهدف إلى جمع أهم الشركات التركية والعربية في مكان واحد وكذلك منظومة الاستشارات القانونية والملكية الفكرية التي أسست لتكون الغطاء القانوني للتعاملات التجارية والاستثمارية وكذلك لحماية مصالح الشركات ورجال الأعمال الأتراك والعرب».

# TALAL ABU-GHAZALEH: "ÜRDÜN VE TÜRKİYE'NİN EKONOMİK ORTAKLIKLARINI GÜÇLENDİRMENİN YOLLARINI ARIYORUZ"

1972 yılında dünyanın önde gelen meslek ve eğitim hizmetleri sağlayıcısı olarak kurulan Talal Abu-Ghazaleh Organizasyonu, dünya çapında 100'den fazla ofisi ve 150 temsilciliği ile hizmet veriyor.

## 50 yıllık başan hikayenizden bahsedebilir misiniz?

**Talal Tevfik Abu-Ghazaleh:** Yıllar boyunca bu soruya karşılık, deneyimlerin ve tecrübelerin daha geniş ve kapsamlı bir şekilde birikmesi sonucunda, her seferinde farklı bir şekilde cevap veriyorum. Büyüdüğüm düşünceyi, yer değiştirmenin acısı ve zor deneyimlerle temellendirilen aile ortaklığı, ebeveynlerin fedakarlıklarından bir su damlasının nasıl denize dönüştüğünü, kekik sandviçlerinden nasıl bir davet yapılabileceğini ve bir battaniyenin bir cekele nasıl dönüştüğünü öğrendim. Bu düşünce, yokluğun bolluğa nasıl dönüştüğünü öğrendim. İkinci düşünce, Kendi hayatım, ümitsizden geleceğe kadar sabırla karşılaştığım ve meydan okuduğum birçok zorluktan geçti. Ama ben aslında kızıtları yönetmekte ve zorluklarla sakin bir şekilde başa çıkabilmeyi öğrendim. Başarımlarım sırım iki nedenden kaynaklanmaktadır. Birincisi, geçmişte yaşadığım zor hayatın ve istatistiksel olarak, ikincisi ise; ben ve organizasyonum tüm yöneticileri ve çalışanları, organizasyonum bulunduğu ülkelerde yürürlükte olan mevzuat hakkında net bir anlayışa sahip olmamız ve yükümlülüğümüzdür. Bu yüzden hayatımda tek bir mesleyle bile kaybetmedim. Kararımla ne kadar uzun olursa olsun temel sorunları kazanmak için elimden gelen her şeyi yaptım. Sabırla kızıtları iyi yöneterek her zaman hazır olduğuma ve kanunun adaleti hüküm olduğuna inandım. Hayat bana, kaybettüğünde değil, pes ettiğinde kişinin hayatının sona erdiğini öğretti. Hem kişisel yaşam hem de iş hayatında, sorunlar, zorluklar ve bazen başarısızlıklar olduğunda bile mulluğa çalışarak ulaşılabileceğini öğretti. Proje ve girişimlerde uzun vadeli planlama ve beklentiyle başa gelmesini ve yükümlülmesini sağlamak için odaklanmayı, fiziksel ve karlılıktan önce daha fazla gelişme hedefine ulaşmak için çalışıyorum. Yarattığınız, yenilikçiliğin ve organizasyonumun eşsiz kombinasyonu, Abu-Ghazaleh Organizasyonu'na birçok alanda lider yapıtı.

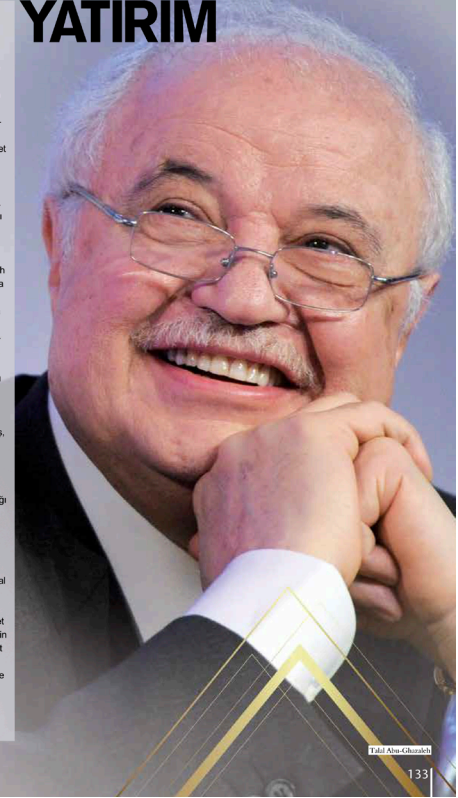
## Bir yanda Türkiye ile Ortadoğu arasında, diğer tarafta Kuzey Afrika da dahil olmak üzere ekonomik ilişki hakkındaki değerlendirmeleriniz nedir?

Türk milletiyile Arap halklarının ortak kültürel ve tarihsel faktörlerini her düzeyde ve her alanda görmekten zevk almıyorum. Türkler ideoloji, coğrafya ve hatta mutfak kültürü de benzerdir. Başka millet ve halklarla paylaşabileceğimiz her şeyden farklı olan sorunları ve endişeleri paylaşıyoruz. Bir yandan Araplar ve özellikle Ürdün için, Türk ortaklığından daha yakın, anlayışlı ve hatta daha etkili bir ekonomik ortak bulmak zordur. Filistin ekonomisinin işgale maruz kalmasına rağmen ve biz de onu olabildiğince geliştirmeye çalışıyoruz ve yatırımları, halkımızın bu işgale karşı koyabilmeye ve karşı karşıya kalmaya devam etmeleri için bir bir yardım olarak ortaya koyuyoruz. Bölgedeki bazı Arap ülkeleriyle Türkiye'nin ticaret rakamlarına daha yakından bakıldığında, Türkiye'nin bölgede giderek artan bir varlığa sahip olduğu, gelecek ve umut vadeden piyasalar açığı görülmektedir. Burada Ürdün - Türkiye ilişkilerinin gücünü ve özellikle ulaştırma, su ve altyapı sektörlerinde çeşitli alanlarda güçlendirmek için ortak çabaları vurgulamak istiyorum. Ürdün ve Türkiye'yi bir araya getiren ve her iki ülkede mevcut olan fırsatlardan yararlanacak ekonomik ortaklıkların güçlendirilmesini yollarını arıyorum. Bu bağlamda, Ürdün ekonomisinin sunduğu avantajlara ve yatırım fırsatlarına ve Türkiye'de özel sektöre kapı açılmasına Ürdün'ün ilgilendiği büyük projelere katılma imhimaline dikkat çekmek istiyorum. Bu, her iki ülkede de ispatlanan ve ekonomik delegasyonlar arasında ziyaretlerin değişimini gerektiriyor. Benim düşüncüme göre, karar vericilerin iletişim köprülerini güçlendirmeleri ve politikalarını, her iki tarafın çıkarlarını göz önünde bulunduracak şekilde biçimlendirmeleri, askıya alınan sorunlara çözüm bulmalarını ve böylelikle iki tarafın yakın işi alanına girmelerine yardımcı olmasını gerektirmektedir.

# İNŞAAT & YATIRIM

## Talal Tevfik Abu-Ghazaleh

Talal Tevfik Abu-Ghazaleh, 22 Nisan 1938 tarihinde doğdu. Talal Abu-Ghazaleh Organizasyonu'nun kurucusu ve başkanıdır. 1972 yılında dünyanın önde gelen meslek ve eğitim hizmetleri sağlayıcısı olarak kurulan organizasyonu, dünya çapında 100'den fazla ofisi ve 150 temsilciliği ile müşterilerine hizmet vermektedir. 2016 yılında ikinci kez senato üyesi olarak Ürdün Hâsımî Krallığı'nın Kralı II Abdülilah tarafından atanmıştır. 40'tan fazla resmi ve uluslararası ödüle hak kazanmıştır (Ürdün, Birleşmiş Milletler, Fransa, Çin, Tunus, Bahreyn, Lübnan ve diğerleri). Dr. Talal Abu-Ghazaleh Birleşmiş Milletlere ait 14 çalışma grubu ve girişim başkanlığı, Birleşmiş Milletler Küresel Anlaşma Başkan Yardımcılığı, Birleşmiş Milletler Bilgi ve İletişim Teknolojileri Çalışma Başkanı, Birleşmiş Milletler Küresel Bilgi ve İletişim Teknolojileri ve İletişim Başkanlığı yapmıştır. Aynı zamanda Birleşmiş Milletler Meslek Yeterliliklerin Uyumlaştırılması'na ilişkin çalışma grubuna başkanlık etmiş, mali tabloların hazırlanması ve muhasebe alanında Birleşmiş Milletler Mülkiyetler Uzmanları Grubu Başkanı, sürdürülebilir kentleşme için Dijital Teknoloji Ağı Başkanı (şebke 11) ve dünyanın her ülkesinde 50'den fazla şirketin yönetim kurulu başkanlığını yapmıştır. Dünya Ticaret Örgütü'ne uzman konselyer üyesidir. Tüm uluslararası muhasebe meslek mensuplarının yönetim kurulu üyesidir. ABD, Ürdün, Filistin, Lübnan'da beş doktora derecesine sahiptir.



وأشار إلى سعيه الدائم إلى تعزيز الشراكات الاقتصادية التي تجمع الأردن وتركيا، والاستفادة من الفرص المتاحة في كلا البلدين، لافتاً إلى المزايا والفرص الاستثمارية التي يوفرها الاقتصاد الأردني، وإمكانية فتح المجال أمام القطاع الخاص في تركيا للمساهمة في المشاريع الكبرى التي تهتم الأردن.

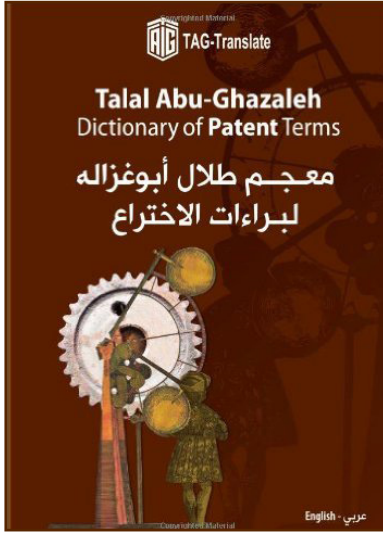
وأكد أبوغزاله على أهمية حماية مسيرة الشراكة التركية العربية. وأضاف: «أنه من الضروري حماية المستثمر العربي من الشركات الوسيطة الوهمية وكذلك ضرورة تحصين الشراكة التركية العربية بأرضية تشريعية تحمي مصالح الطرفين، والحث على التعاون مع المصارف لتشجيع الاستثمارات المشتركة وتسهيل حركة رأس المال بين الطرفين.

وفي ذات السياق دعا أبوغزاله إلى تأسيس مركز معلومات ودراسات للاستثمار التركي العربي، ملحق بموقع إلكتروني تفاعلي لمساعدة المستثمرين العرب والأتراك للحصول على المعلومة الدقيقة والموثوقة.

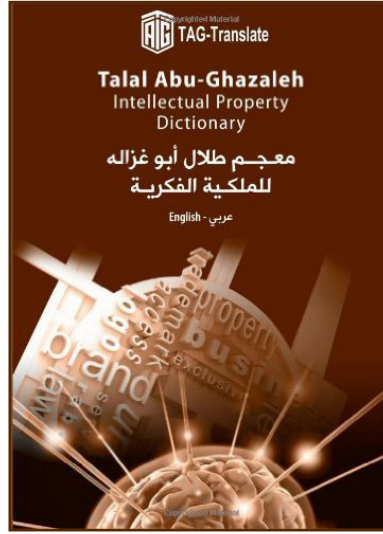
وأشار أبوغزاله إلى مسيرة حياته التي مرت بالعديد من التحديات وكيفية مواجهة الأزمات وإدارتها، عازياً النجاح في تحديها بتأسيس مجموعة طلال أبوغزاله العالمية إلى طبيعة الحياة الصعبة والمعاناة التي عاشها فيما مضى، والتزامه التام وجميع المدراء والعاملين في المجموعة بالتشريعات المعمول بها في جميع البلدان التي تنتشر فيها المجموعة، الأمر الذي كان له الدور في عدم خسران أية قضية واحدة أمام القضاء.

وبين أنه يسعى دوماً إلى الارتكاز في المشاريع والمبادرات على التخطيط بعيد المدى والنظرة الاستراتيجية لضمان تطوير العمل والارتقاء به وتحقيق مزيد من الأهداف التنموية قبل المادية أو الربحية.

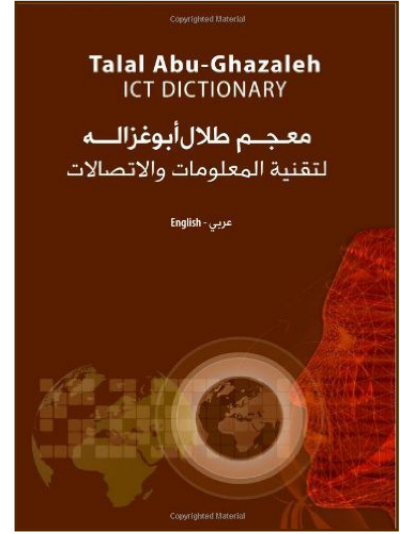
## «طلال أبوغزاله للطباعة والنشر» تتيح عدداً من مطبوعاتها إلكترونياً



tag-publication.com | play.google.com  
almanhal.com | amazon.com



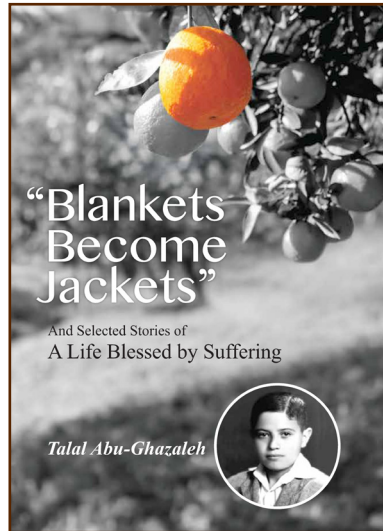
tag-publication.com | play.google.com  
almanhal.com | amazon.com



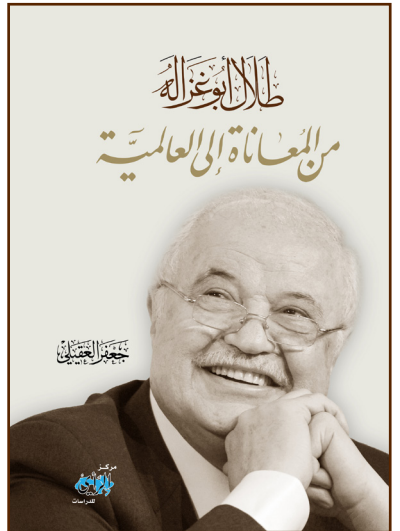
tag-publication.com | play.google.com  
almanhal.com | amazon.com



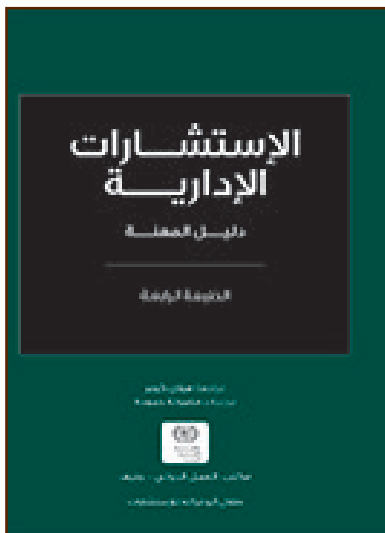
tag-publication.com



tag-publication.com | play.google.com  
almanhal.com | amazon.com



tag-publication.com



tag-publication.com



tag-publication.com



tag-publication.com





المدفعية العامة للدفاع المدني

جائزة الملك عبد الله الثاني  
للسيادة الوطنية  
المرحلة البرونزية  
(2017-18)

# الدفاع المدني



الهاشميون .. حكمة القيادة .. وحكاية الإنجاز



### مدير عام الدفاع المدني يلتقي رئيس مجلس مجموعة طلال أبو غزاله



التقى مدير عام الدفاع المدني اللواء مصطفى عبدربه البزايعة رئيس مجلس مجموعة طلال أبو غزاله العين الدكتور طلال أبو غزاله والوفد المرافق له في أكاديمية الأمير الحسين بن عبدالله الثاني للحماية المدنية إذ تم بحث سبل تعزيز أواصر التعاون المشترك بين الجانبين في مجالات التدريب واستخدام تقنيات الأنظمة الحاسوبية وإنشاء مراكز معرفة مزودة بأجهزة الحاسوب وخطوط الانترنت والتي تسهم في تنمية القدرات المهنية والتعليمية لمرتبات الدفاع المدني .

واستمع الوفد الضيف إلى إيجاز عن أكاديمية الأمير الحسين بن عبدالله الثاني للحماية المدنية وطبيعة البرامج التدريبية والمساقات التدريسية والدرجة العلمية التي تمنحها الأكاديمية في تخصصات هندسة الإطفاء والسلامة وإدارة الكارثة والإسعاف الطبي المتخصص والهندسة الميكانيكية (الطاقة المتجددة) والتي تعتبر من التخصصات النادرة على مستوى الشرق الأوسط وشمال افريقيا .

واطلع العين أبو غزاله خلال جولة ميدانية على مركز المشبهات الذي يحاكي الكترونياً ما يقع من حوادث حقيقية والمختبرات النوعية المتخصصة والتي تعنى بتأهيل الدارسين إلى أفضل المستويات ومركز لغات الدفاع المدني الذي يعمل على تطوير المهارات والارتقاء بالقدرات اللغوية لمرتبات الدفاع المدني والبيادين التدريبية المتخصصة .

وفي نهاية الزيارة أعرب أبو غزاله عن إعجابه بالمستوى المتميز الذي وصل إليه جهاز الدفاع المدني وبالمنهجية التي يتبعها في سبيل تعزيز القدرات العلمية والعملية لمرتبته ، مبدياً استعداداه لتسخير كافة محطات المعرفة التابعة لمجموعات طلال أبو غزاله لغايات التدريب لمرتبات الدفاع المدني وتطوير سبل التعاون في كافة المجالات لا سيما التقنية منها ودعم مشاريع التحول الذكي .



# الدفاع المدني... تميز واحتراف

بقلم العين الدكتور : طلال أبو غزالة

وكذلك التعاون لنشر الثقافة والتوعية في مجالات الإسعافات الأولية لأفراد المجتمع المحلي من خلال إطلاق حملات توعية مثل حملة "مسعف في كل بيت".

لقد شاهدت خلال الجولة الميدانية مركز المشبهات الذي يحاكي الكرتونياً ما يقع من حوادث حقيقية والمختبرات النوعية المتخصصة ومركز اللغات والميادين التدريبية المتخصصة وأكاديمية الأمير الحسين بن عبدالله الثاني للحماية المدنية التي تمنح درجات علمية في تخصصات هندسة الإطفاء والسلامة وإدارة الكارثة والإسعاف الطبي المتخصص والهندسة الميكانيكية (الطاقة المتجددة) وتعتبر من التخصصات النادرة على مستوى الشرق الأوسط وشمال إفريقيا .

ان هذه المعاهد والمراكز والميادين المتكاملة هي نموذج لاهتمام الدولة الأردنية بالتأهيل والتدريب وهي حافز مهم لإعداد خطة على المستوى الوطني لتسويق الخدمات التدريبية وتحويل المدينة التدريبية إلى مركز إقليمي للتدريب المتخصص في مجالات الدفاع المدني من أجل تطوير المهارات والارتقاء بالقدرات وتأهيل المتدربين والوصول بهم إلى أفضل المستويات.

وفي هذا المجال أدعو مؤسسات الدولة الأخرى إلى أن تنتهج هذه الأساليب في التدريب لكافة العاملين بها وحسب اختصاصاتهم لتطوير أدايمهم وقدراتهم .

وأحب هنا أن أؤكد على أهمية قيام القطاع الخاص بدوره كمسؤولية اجتماعية ، لتكملة ما تقوم به الحكومة في القطاع الحكومي لتحويل مؤسسات الدولة بكل فئاتها إلى مؤسسات ذكية بناءً على توجيهات جلالة الملك عبدالله الثاني الذي يسعى دائماً لأن يكون الأردن في مقدمة دول العالم في التحول إلى التعامل الذكي باستعمال تقنية المعلومات والاتصال.

اكرر اعتزازي بهذا المنجز الوطني الكبير المتمثل بالمديرية العامة للدفاع المدني وما تقدمه من خدمة متميزة للمواطنين متمنياً لها المزيد من التقدم والرفعة في ظل الرؤية الهاشمية المظفرة بقيادة جلالة الملك عبدالله الثاني ابن الحسين حفظه الله ورعاه .

المديرية العامة للدفاع المدني مؤسسة وطنية تعود بداية تأسيسها إلى بداية الدولة الأردنية وأنشئت لتنفيذ غايات الدفاع المدني في المحافظة على الأرواح والممتلكات وبذل المساعدات للمواطنين وحققت خلال الفترة الماضية قفزات نوعية هائلة برعاية ملكية موصولة للقيام بواجباتها.

وقد سعدت بزيارة هذه المديرية ولقاء مديرها العام اللواء مصطفى عبدربه البزايعة ومما زاد من سعادتي المستوى الاحترافي المتميز الذي وصل إليه جهاز الدفاع المدني في مجالات اختصاصه وبالمنهجية التي اتبعت في سبيل تعزيز القدرات العلمية والعملية لمنتسبيه ومن وحي تجربتي الشخصية فانا كمواطن وأحد المستفيدين من خدمات هذا الجهاز المتميز بالكفاءة والخبرة ، أعبر عن اعتزازي وافتخاري بالعلاقة المتينة التي تربط مجموعة طلال أبو غزالة مع كافة الأجهزة الأمنية والقوات المسلحة، ونحن على أتم الاستعداد لتعزيز سبل التعاون المشترك مع جهاز الدفاع المدني بمجالات التدريب المتخصص والتعليم عبر الإنترنت من خلال البرامج التدريبية والأكاديمية التي تقدمها مجموعة طلال أبو غزالة وإصدار شهادات مشتركة بين الطرفين وإنشاء محطات المعرفة وتزويدها بأجهزة الحاسوب وخطوط الانترنت ودراسة آلية للعمل المشترك بين محطات طلال أبو غزالة المعرفية ومديريات الدفاع المدني الموزعة والمنتشرة في مختلف محافظات المملكة بما يخص عقد البرامج التدريبية والدبلومات التدريبية والبرامج الأكاديمية والتي تسهم بتنمية القدرات المهنية لمرتببات الدفاع المدني والتعاون لتقديم دبلوم طلال أبو غزالة الدولي في مهارات تقنية المعلومات لمرتببات الدفاع المدني.

ودراسة آلية لتقديم برنامج مدير جودة متخصص والمعتمد من معهد القيادة والإدارة البريطاني لمرتببات الدفاع المدني. وبحث الطرق المناسبة لإنشاء مركز للتميز داخل أكاديمية الأمير الحسين بن عبدالله الثاني للحماية المدنية لمنح شهادات التميز وتقديم الدعم من خلال قاعات مجموعة طلال أبو غزالة التدريبية والمجهزة لخدمة أنشطة وبرامج مديرية الدفاع المدني. ودعم مشاريع التحول الذكي وتهينة البنية التحتية اللازمة للإبداع.